

Bruxelles, 15 mai 2025  
(OR. en)

8980/25

ENV 342  
ENT 68  
COMPET 370  
IND 142  
SAN 221  
CONSOM 84  
MI 302  
CHIMIE 33  
DELECT 59

#### NOTĂ DE ÎNSOȚIRE

---

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	15 mai 2025
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	C(2025) 2887 final
Subiect:	REGULAMENTUL DELEGAT (UE) .../... AL COMISIEI din 15.5.2025 de modificare a Regulamentului (UE) 2019/1021 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește Dechlorane plus

---

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul C(2025) 2887 final.

---

Anexă: C(2025) 2887 final



Bruxelles, 15.5.2025  
C(2025) 2887 final

**REGULAMENTUL DELEGAT (UE) .../... AL COMISIEI**

**din 15.5.2025**

**de modificare a Regulamentului (UE) 2019/1021 al Parlamentului European și al  
Consiliului în ceea ce privește Dechlorane plus**

(Text cu relevanță pentru SEE)

## **EXPUNERE DE MOTIVE**

### **1. CONTEXTUL ACTULUI DELEGAT**

Obiectivul Regulamentului (UE) 2019/1021 este protejarea sănătății umane și a mediului împotriva poluanților organici persistenți („POP”) prin interzicerea, scoaterea din uz cât mai curând posibil sau limitarea producerii, a introducerii pe piață și a utilizării substanțelor care fac obiectul Convenției de la Stockholm privind poluanții organici persistenți („convenția”). În cadrul celei de a unsprezecea reuniuni a Conferinței părților la Convenția de la Stockholm, care a avut loc la Geneva, Elveția, în mai 2023, s-a decis includerea substanței Dechlorane plus în anexa A la convenție cu anumite derogări specifice. Această decizie ar trebui să se reflecte în anexa I la Regulamentul (UE) 2019/1021.

Prezentul act delegat pune în aplicare decizia SC-11/10 de a include Dechlorane plus în anexa A, în conformitate cu articolul 15 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2019/1021.

Norvegia a pregătit un dosar de restricționare pentru Dechlorane plus în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului, iar avizul ECHA a fost finalizat în septembrie 2022<sup>1</sup>. Avizul sprijină o restricție amplă privind fabricarea și introducerea pe piață a Dechlorane plus, cu unele excepții.

Decizia SC-11/10 include o listă de derogări specifice acordate în temeiul convenției, care acoperă toate derogările recomandate în avizul ECHA. Convenția include derogări care nu sunt recomandate în avizul ECHA privind piesele de schimb pentru echipamentele electrice exterioare, dispozitivele medicale și dispozitivele pentru diagnostic in vitro și instrumentele de analiză, măsurare, control, monitorizare, încercări ale producției și inspecție. În urma observațiilor transmise prin intermediul portalului mecanismului de feedback din partea publicului cu privire la necesitatea unor astfel de derogări și având în vedere că utilizarea vizează piesele de schimb necesare pentru repararea și întreținerea unor produse deja existente, Comisia este de părere că ar trebui acordate astfel de derogări.

Convenția de la Stockholm stabilește că pot fi permise derogări specifice pentru o perioadă de cinci ani, cu posibilitatea de a le prelungi cu încă cinci ani. Avizul ECHA recomandă unele derogări specifice pentru o durată mai mare de cinci ani. Comisia este de părere că este oportună acordarea unei perioade de cinci ani drept cea mai lungă durată a unei derogări și indicarea posibilității de prelungire a acesteia cu maximum cinci ani suplimentari.

### **2. CONSULTĂRI ÎNAINTEA ADOPTĂRII ACTULUI**

Experții desemnați de fiecare stat membru au fost consultați în cadrul grupului de experți relevant („reuniunea AC POP”) cu privire la proiectul de act delegat, iar observațiile au fost luate în considerare.

Părțile interesate relevante, inclusiv reprezentanții industriei chimice și ai societății civile, au participat, de asemenea, la discuțiile privind includerea Dechlorane plus în anexa I la Regulamentul privind POP în cadrul „reuniunii AC POP”, iar observațiile au fost luate în considerare.

Prin intermediul portalului dedicat mecanismului de feedback din partea publicului, în perioada 26 iunie - 24 iulie 2024, s-a desfășurat o consultare publică cu privire la proiectul de act și s-a ținut cont de observațiile formulate.

---

<sup>1</sup> [d4e88790-cfe2-c934-7ea4-489e1602d6c2 \(europa.eu\)](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/RO/TXT/?uri=CELEX%3Ad4e88790-cfe2-c934-7ea4-489e1602d6c2)

Mai multe observații vizau adăugarea unor derogări pentru piesele de schimb care sunt incluse în Decizia privind Convenția de la Stockholm, dar care nu sunt recomandate în avizul comitetelor ECHA privind restricționarea REACH. Comisia acceptă aceste solicitări, având în vedere că acest lucru ar fi în conformitate cu Convenția de la Stockholm și că volumul de Dechlorane plus utilizat în piesele de schimb este probabil mic.

Alte observații au vizat limita UTC propusă de 1 mg/kg și sugerează utilizarea limitei restricției REACH recomandate de 1 000 mg/kg. Comisia consideră că limita nu ar trebui modificată, deoarece limita recomandată în restricția REACH privind Dechlorane plus nu a fost stabilită cu referire la conceptul de UTC, ci a fost menită să prevină utilizarea intenționată și a fost, de asemenea, legată de limita care declanșează anumite obligații în cadrul REACH. Limitele UTC sunt menite să elimine, pe cât posibil, POP din produse, inclusiv din materiale reciclate, și ar trebui să reprezinte o cantitate „minimă”. Informațiile disponibile par să indice faptul că în produse pot fi măsurate niveluri de 1 mg/kg. Cu toate acestea, având în vedere necesitatea ca laboratoarele să îmbunătățească acuratețea analizelor și să asigure aplicarea uniformă și adecvată a metodelor analitice, de exemplu prin intermediul încercărilor de competență, Comisia consideră că limita UTC ar trebui să fie stabilită la 1 000 mg/kg la intrarea în vigoare a prezentului regulament și la 1 mg/kg la 30 luni de la intrarea în vigoare a acestuia.

### **3. ELEMENTELE JURIDICE ALE ACTULUI DELEGAT**

Actul delegat modifică lista de substanțe chimice din anexa I, ținând seama de evoluțiile înregistrate de convenție, după cum prevede articolul 15 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 2019/1021. Temeiul juridic al actului delegat este articolul 15 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2019/1021.

# REGULAMENTUL DELEGAT (UE) .../... AL COMISIEI

din 15.5.2025

## de modificare a Regulamentului (UE) 2019/1021 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește Dechlorane plus

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2019/1021 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 iunie 2019 privind poluanții organici persistenti<sup>1</sup>, în special articolul 15 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) 2019/1021 pune în aplicare angajamentele asumate de Uniune în temeiul Convenției de la Stockholm privind poluanții organici persistenti<sup>2</sup> („Convenția”) și al Protocolului la Convenția din 1979 privind poluarea atmosferică transfrontalieră pe distanțe lungi referitor la poluanții organici persistenti<sup>3</sup> („Protocolul”).
- (2) Anexa A la convenție conține o listă de produse chimice. Fiecare parte la convenție are obligația de a interzice produsele chimice de pe listă sau de a lua măsurile juridice și administrative necesare pentru a elimina producerea, utilizarea, importul și exportul acestora.
- (3) La cea de a unsprezecea sa reuniune desfășurată în perioada 1-12 mai 2023, Conferința părților la Convenție a decis, în temeiul articolului 8 alineatul (9) din convenție, să modifice anexa A la convenție pentru a include Dechlorane plus în anexa respectivă, cu derogări specifice. Uniunea a sprijinit includerea Dechlorane plus în anexa A cu derogări specifice, astfel cum se prevede în Decizia (UE) 2023/1006 a Consiliului<sup>4</sup>. Prin urmare, ar trebui modificată, de asemenea, partea A din anexa I la Regulamentul (UE) 2019/1021, ce cuprinde o listă cu substanțele care figurează în convenție și în protocol și cu substanțele care figurează numai în convenție, pentru a include Dechlorane plus.

<sup>1</sup> JO L 169, 25.6.2019, p. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj>.

<sup>2</sup> Decizia 2006/507/CE a Consiliului din 14 octombrie 2004 privind încheierea, în numele Comunității Europene, a Convenției de la Stockholm privind poluanții organici persistenti (JO L 209, 31.7.2006, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2006/507/oj>).

<sup>3</sup> Decizia 2004/259/CE a Consiliului din 19 februarie 2004 privind încheierea, în numele Comunității Europene, a Protocolului la Convenția din 1979 privind poluarea atmosferică transfrontalieră pe distanțe lungi, referitor la poluanții organici persistenti (JO L 81, 19.3.2004, p. 35, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2004/259/oj>).

<sup>4</sup> Decizia (UE) 2023/1006 a Consiliului din 25 aprilie 2023 privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene, în cadrul celei de a unsprezecea reuniuni a Conferinței părților la Convenția de la Stockholm privind poluanții organici persistenti, în ceea ce privește propunerile de modificare a anexei A la respectiva convenție.

- (4) În 2022, Comitetul pentru evaluarea riscurilor (CER) al Agenției Europene pentru Produse Chimice și Comitetul pentru analiză socioeconomică (CASE) („comitetele”) au adoptat avize<sup>5</sup> cu privire la un dosar de restricționare din partea Norvegiei pentru Dechlorane plus în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului<sup>6</sup>. Avizele sprijină o restricție privind fabricarea și utilizarea Dechlorane plus, cu anumite derogări pentru utilizări specifice. Derogările respective sunt incluse în lista derogărilor specifice acordate în temeiul convenției prin Decizia SC-11/10 a Conferinței părților și ar trebui acordate ca derogări și în temeiul Regulamentului (UE) 2019/1021, deoarece sunt încă necesare în Uniune. Aceasta se referă, printre altele, la piesele de schimb pentru autovehiculele terestre, cum ar fi autoturisme, motociclete, autovehicule agricole și de construcții și camioane industriale, inclusiv autovehicule care intră sub incidența Regulamentelor (UE) 2018/858<sup>7</sup>, (UE) nr. 167/2013<sup>8</sup> și (UE) nr. 168/2013<sup>9</sup>.
- (5) Convenția include derogări pentru utilizarea Dechlorane plus care nu sunt recomandate în avizele comitetelor. Aceasta include utilizarea substanței respective în piesele de schimb pentru echipamente electrice de exterior, dispozitive medicale, dispozitive pentru diagnostic in vitro și instrumente pentru analiză, măsurare, control, monitorizare, testare, producție și inspecție, precum și pentru repararea anumitor articole. Având în vedere că volumul de Dechlorane plus utilizat în piesele de schimb și pentru repararea articolelor este mic și ținând seama de importanța întreținerii articolelor aflate deja în uz, astfel de derogări ar trebui incluse în Regulamentul (UE) 2019/1021.
- (6) Durata maximă a derogărilor ar trebui să fie de cinci ani, cu posibilitatea de a fi prelungită cu încă o perioadă suplimentară de cinci ani, în conformitate cu articolul 4 alineatul (4) din convenție. Acest lucru este relevant îndeosebi pentru derogările privind aplicațiile de imagistică medicală și dispozitivele și instalațiile de radioterapie, pentru care avizele comitetelor au susținut o durată de șapte și, respectiv, zece ani. Comisia ar trebui să reexamineze necesitatea unei prelungiri a derogărilor specifice până cel târziu la 1 aprilie 2028 pentru a pregăti Conferința părților care se preconizează că va avea loc în mai 2029, deoarece o eventuală extindere a derogărilor specifice pentru această substanță în temeiul convenției va trebui să fie decisă în cadrul conferinței respective a părților.

<sup>5</sup> [d4e88790-cfe2-c934-7ea4-489e1602d6c2 \(europa.eu\)](https://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj)

<sup>6</sup> Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH), de înființare a Agenției Europene pentru Produse Chimice, de modificare a Directivei 1999/45/CE și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 793/93 al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 1488/94 al Comisiei, precum și a Directivei 76/769/CEE a Consiliului și a Directivelor 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE și 2000/21/CE ale Comisiei (JO L 396, 30.12.2006, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj>).

<sup>7</sup> Regulamentul (UE) 2018/858 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 mai 2018 privind omologarea și supravegherea pieței autovehiculelor și remorcilor acestora, precum și ale sistemelor, componentelor și unităților tehnice separate destinate vehiculelor respective, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 715/2007 și (CE) nr. 595/2009 și de abrogare a Directivei 2007/46/CE (JO L 151, 14.6.2018, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/858/oj>).

<sup>8</sup> Regulamentul (UE) nr. 167/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 5 februarie 2013 privind omologarea și supravegherea pieței pentru vehiculele agricole și forestiere (JO L 60, 2.3.2013, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/167/oj>).

<sup>9</sup> Regulamentul (UE) nr. 168/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 ianuarie 2013 privind omologarea și supravegherea pieței pentru vehiculele cu două sau trei roți și pentru cvadricicluri (JO L 60, 2.3.2013, p. 52, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/168/oj>).

- (7) Articolul 3 din Regulamentul (UE) 2019/1021 interzice producerea, introducerea pe piață și utilizarea substanțelor enumerate în anexa I la regulamentul respectiv, fie individual, fie în compoziția amestecurilor sau a articolelor. În acest sens, este necesar să se clarifice faptul că articolele care conțin Dechlorane plus și care sunt produse sau introduse pe piață în temeiul unei derogări prevăzute în anexa I la regulamentul respectiv și care erau deja în uz la data expirării derogării relevante pot fi utilizate în continuare după expirarea derogării respective.
- (8) În plus, în conformitate cu Decizia SC-11/10, derogarea care vizează introducerea pe piață și utilizarea Dechlorane plus pentru piesele de schimb destinate anumitor vehicule, pentru anumite mașini, pentru echipamentele electrice marine, de grădină, forestiere și de exterior, pentru aplicațiile aerospațiale, spațiale și de apărare și pentru anumite instrumente, se acordă până la sfârșitul duratei de viață a produsului relevant sau până la 31 decembrie 2043, oricare dintre acestea survine mai întâi, sau, în ceea ce privește piesele de schimb pentru dispozitivele medicale și dispozitivele de diagnostic in vitro, până la sfârșitul duratei de viață utilă a produsului relevant. Durata de viață a produselor din domeniul apărării, aerospațial și spațial poate depăși anul 2043. Prin urmare, introducerea pe piață și utilizarea pieselor de schimb deja prezente pe teritoriul Uniunii, înainte de data expirării derogării relevante sau la data respectivă, ar trebui să fie permise și după această dată.
- (9) Pentru a consolida aplicarea și asigurarea respectării articolului 3 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2019/1021 în Uniune, ar trebui stabilită o valoare-limită pentru Dechlorane plus care apare ca urmă neintenționată de contaminant în substanțe, amestecuri și articole.
- (10) Având în vedere că laboratoarele trebuie să îmbunătățească acuratețea analizelor și să asigure aplicarea uniformă și adecvată a metodelor analitice, limita pentru urmele neintenționate de contaminanți ar trebui stabilită la 1 000 mg/kg. La 30 luni de la intrarea în vigoare a prezentului regulament, limita respectivă ar trebui să fie de 1 mg/kg.
- (11) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2019/1021 ar trebui modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

#### *Articolul 1*

Anexa I la Regulamentul (UE) 2019/1021 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

#### *Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 15.5.2025

*Pentru Comisie,  
Președinta  
Ursula VON DER LEYEN*